

RATSASTUSNÄYTÖS

OHJELMA

SUOMEN KENTTÄRATSASTUSSEURA
JUNIORIOSASTO
HELSINKI, 23. 4. 1939, Klo 14

RIDUPPVISNING

PROGRAM

FINSKA FÄLTRITTKLUBBEN
JUNIORAVDELNINGEN
HELSINGFORS, 23. 4. 1939, Kl. 14

Herkku hennon lapsu- kaisen sekä partasuun urohon!



Valion kuulu kermajäätelö valmistetaan ajanmukaisissa, hygieenisissä jäätelömeijereissä — ja sen herkullisesta mausta ovat kaikki yhtä mieltä!

Virkistäytykää kilpailutohinassa VALION puikoilla!

Saatavana myyntivaunuista kaupungilla sekä useimmista HM:n myymälöistä.

Valion

KERMAJÄATELÖÄ



Olympiakisojen Ratsastuskilpailut vuonna 1940.

Tiistaina 30.7 klo 8—12 ja 14—19 Kouluratsastus, vaikea, Ratsastusstadionilla.

Liput: 125: —, 75: —, 30: —, 10: —.

Keskiviikkona 31.7 klo 8—12 Kenttäkilpailun kouluratsastus Ratsastusstadionilla.

Liput: 125: —, 75: —, 30: —, 10: —.

Torstaina 1.8 klo 8—12 Kenttäkilpailun kouluratsastus Ratsastusstadionilla.

Liput: 125: —, 75: —, 30: —, 10: —.

Perjantaina 2.8 klo 8—15 Kenttäkilpailun kestävyyskoe Talissa.

Liput: 75: —, 25: —.

Lauantaina 3.8 klo 14—18 Kenttäkilpailun esteratsastus Stadionilla.

Liput: 150: —, 100: —, 40: —, 10: —.

Sunnuntaina 4.8 klo 16 Esteratsastus, vaikea (Prix des Nations) Stadionilla.

Liput: 250: —, 150: —, 70: —, 30: —.

Nämä liput oikeuttavat myöskin lopettajaisjuhliin samana päivänä klo 20.

Ritten vid olympiska spelen 1940.

Tisdagen 30.7 kl. 8—12 o. 14—19 Prisridning, svårare, på Ridstadion.

Biljetter: 125: —, 75: —, 30: —, 10: —.

Onsdagen 31.7 kl. 8—12 Fälttävlans prisridning på Ridstadion.

Biljetter: 125: —, 75: —, 30: —, 10: —.

Torsdagen 1.8 kl. 8—12 Fälttävlans prisridning på Ridstadion.

Biljetter: 125: —, 75: —, 30: —, 10: —.

Fredagen 2.8 kl. 8—15 Fälttävlans uthållighetsprov på Tali.

Biljetter: 75: —, 25: —.

Lördagen 3.8 kl. 14—18 Fälttävlans prishoppning på Stadion.

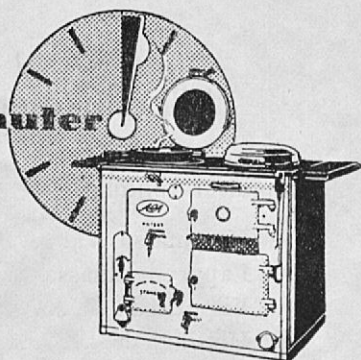
Biljetter: 150: —, 100: —, 40: —, 10: —.

Söndagen 4.8 kl. 16 Prishoppning, svårare (Prix des Nations) på Stadion.

Biljetter: 250: —, 150: —, 70: —, 30: —.

Dessa biljetter gälla även till avslutningshögtidligheten samma dag kl. 20.

**Bara ett par minuter
om dygnet ...**



— „Den vakande elden”

Ett par minuter om dygnet är allt Ni behöver offra på Aga-spisens eldning och tillsyn. Sen sköter den sig själv — och inte bara sig själv utan också matens färdigkokning — gräddning och konservering — varmvattenberedning — kökets uppvärmning och luftning — allt för en bränslekostnad av endast ett par mark pr dygn.

Vad sägs om en sådan hjälpreda i hushållet? Den är väl, om något, värd att ta närmare kännedom om. Rekvirera broschyren

AGA-SPISEN

GASACCUMULATOR
HELSINGFORS

Kilpailukalenteri 1939.

Kotimaiset kilpailut:

Haminassa	25. 2—26. 2
Lappeenrannassa	25. 3—26. 3
Viipurissa	13. 5—14. 5
Helsingissä	27. 5—28. 5

Ulkomaiset kilpailut:

Berliinissä	27. 1— 5. 2
Pariisissa	20. 3—13. 4
Nizzassa	15. 4—26. 4
Roomassa	30. 4— 8. 5
Brüsselissä	12. 5—22. 5
Warsovassa	27. 5— 5. 6
Lissabonissa	3. 6—11. 6
Bukarestissä	8. 6—16. 6
Tukholmassa	9. 6—11. 6
Lontoossa	15. 6—24. 6
<i>Pohjoismaiset Ratsastuskisat</i>	
<i>Göteborgissa</i>	<i>15. 6—18. 6</i>
Amsterdamissa	29. 6— 3. 7
Luzernissa	8. 7—16. 7
Spaassa	2. 8— 7. 8
Insterburgissa	6. 8—13. 8
Dubliinissa	8. 8—12. 8
Aachenissa	17. 8—27. 8
Riiassa	26. 8— 3. 9
Washingtonissa	20.10—23.10
New Yorkissa	5.11—12.11
Torontossa	15.11—23.11

Tävlingskalender 1939.

Inhemska tävlingar:

Fredrikshamn	25. 2—26. 2
Willmanstrand	25. 3—26. 3
Wiborg	13. 5—14. 5
Helsingfors	27. 5—28. 5

Utländska tävlingar:

Berlin	27. 1— 5. 2
Paris	20. 3—13. 4
Nizza	15. 4—26. 4
Rom	30. 4— 8. 5
Brüssel	12. 5—22. 5
Warschau	27. 5— 5. 6
Lissabon	3. 6—11. 6
Bukarest	8. 6—16. 6
Stockholm	9. 6—11. 6
London	15. 6—24. 6
<i>Nordiska Ryttarspelen i</i>	
Göteborg	15. 6—18. 6
Amsterdam	29. 6— 3. 7
Luzern	8. 7—16. 7
Spaa	2. 8— 7. 8
Insternburg	6. 8—13. 8
Dublin	8. 8—12. 8
Aachen	17. 8—27. 8
Riga	26. 8— 3. 9
Washington	20.10—23.10
New York	5.11—12.11
Toronto	15.11—23.11

RATSASTUSOPISTO HELSINGISSÄ

on antanut ratsastuskouluutuksen
kaikille esiintyville junioreille.

HIPPODROMI

Puh. 41 826.

Alla de uppträdande juniorerna
ha fått sin ridundervisning vid

RIDINSTITUTET I HELSINGFORS

HIPPODROMEN

Tel. 41 826.

O H J E L M A

Oikeus ohjelman muutoksessa
pidätetään

P R O G R A M M

Rätt till ändring i programmet
förbehålles

1. Fanfaari

Torvensoittaja

O. Holma

— Signalist:

— „FÄRJESTADEN“

1. Fanfar

2. Sketshi

S. Salvesen

B. Söderholm

K-M. Dahlström

K. Burbury

G. Grotenfelt

— „JEANIE“

— „CHANG“

— „FANNY“

— „MINERVA“

— „AVU“

2. Sketch

3. Tulihyppy

W. Noschis

3. Eldhoppet

— „MY BOY“

4. Lentävä Hollantilainen

B. Bonsdorff — „AVU“ — K. Salvén

4. Flygande holländare

5. Rullaluistelu

B. Söderholm

5. Rullskridsko

V ä l i a i k a — P a u s

Elektriska ryktborstar

rekommenderar

Lojo
Elektriska
Ab.

Gerknäs

6. Katrilli

F. Winckelmann	—	„SVALAN“
M. Castrén	—	„LARISSA“
K. Salvén	—	„DON JUAN“
H. Upari	—	„AVU“
W. Noschis	—	„FÄRJESTADEN“
M. Silvenius	—	„CHANG“

6. Kadriļ

7. Lippuesteratsastus

R. v. Frenckell	—	„PYRY“
B. Strömberg	—	„MY BOY“
T. Paulo	—	„AVU“
M. Björklund	—	„URBANUS“

7. Flagghoppning

8. Nuijasota

G. Sourander	—	T. Paulo
R. v. Frenckell	—	N. Helander
F. Winckelmann	—	W. Noschis

8. Klubbekriget

Niitä näitä.

Poimintoja Ruotsissa voimassaolevista karanteenimääräyksistä.

Ruotsissa toimitettaviin kilpailuihin Suomesta meritse tuotujen hevosten jalat ja kaviot on desinfioitava, jota sitä vastoin muuta karanteenihoitoa ei vaadita toistaiseksi.

Tällöin on tulliviranomaisille esitettävä:

1. Asianmukainen ilmoittautumislomake osanotosta ratsastuskilpailuihin Ruotsissa.
2. Ruotsin ratsastusurheilun Keskusliiton hevosta varten antama yksilöllisyystodistus.
3. Hevosen omistajan tai hänen asiamiehensä antama sitoumus, että hevonen viedään Ruotsista välittömästi kilpailujen päätyttyä tai viimeistään neljäntoista päivän kuluttua saapumisesta lukien.

Osanottoilmoitukset Pohjoismaiden Ratsastuskilpailuihin Göteporissa.

Ennakoilmoittautuminen, joka ei ole sitova, on mieluummin tehtävä ennen 14.4 39.

Ilmoittautumisaika päättyy 19.5 klo 18.

Jälki-ilmoittautumisaika (kaksinkertaisin maksuin) päättyy 4.6 klo 18.

Jälki-ilmoittautumisaika (kolminkertaisin maksuin) päättyy puoli tuntia ennen kutakin kilpailulajia.

Osanottomaksu on 10 Ruotsin kruunua hevoselta kussakin luokassa.

Osanottoilmoitukset on lähetettävä Ratsastajainliitto r. y:n kautta.

Smått och gott.

Karantänsbestämmelser i Sverige.

Hästar, som i. o. f. deltagande i tävlingar införs sjöledes från Finland, skola enl. Kgl. Medicinalstyrelsens beslut av den 15.2 undergå desinfektion av ben och hovar varemot övrig karantänsbehandling tills vidare icke erfordras.

Vid införseln bör för tullmyndigheterna företes:

1. Behörig anmälningsedel; för deltagande i rid-sporttävlingar i Sverige.
2. Av Svenska Ridsportens Centralförbund utfärdad identitetsbevis för hästen.
3. Hästägarens eller hans ombuds förbindelse att omedelbart efter tävlingarnas slut eller senast 14 dagar efter införsel åter utföra hästen från Sverige.

Anmälningarna för Nordiska Ryttarspelen i Göteborg.

Icke bindande föranmälan bör helst göras före den 14.4.

Anmälningstiden utgår den 19.5 kl. 18.

Efteranmälningstiden (mot dubbel avgift) utgår den 4.6 kl. 18.

Efteranmälningstiden (mot tredubbel avgift) utgår 30 min. före resp. klass' början.

Anmälningsavgifterna äro 10 kronor per häst och klass.

Anmälningarna insändas genom Ryttarförbundet r. f.

Ohjelmanumero 8

Voittajana

suoriutuu ratsastaja

numero _____

Nimi _____

Voitto on suklaarasia,

joka jaetaan heti kilpailun päätyttyä

Vinnare

i programnummer 8 blir ryttaren

nummer _____

Namn _____

Såsom vinst utdelas en chokoladask

Vinsten utdelas omedelbart efter
tävlingens slut

Kasvava vuosivaihto

edellyttää hyvin johdettua mainostusta

Monipuolisen asiantuntemuksen ja
tällä alalla tarvittavan kokemuksen
asetamme käytettäväksenne.



**FRENCKELLIN
KIRJAPAINO OY**

KIRJA - KIVI - OFFSETPAINO

Stegrad omsättning

förutsätter välskött reklam

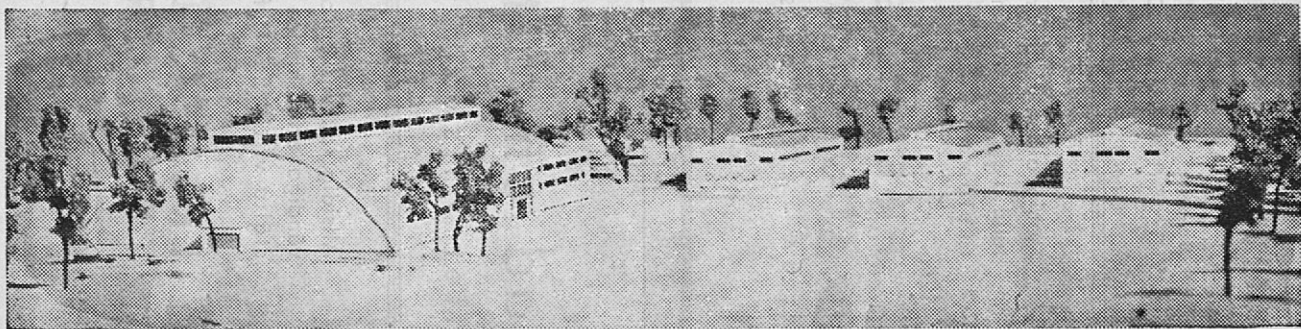
Allsidig sakkunskap och den nöd-
vändiga erfarenheten på området
ställa vi till Edert förfogande.



**FRENCKELLSKA
TRYCKERI AB**

BOK - STEN - OFFSETTRYCK

Helsinki: Ratsastushallin ja siihen liittyvien tallien pienoismalli



Modell av den nya ridhallen och de därtill hörande stallarna